

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2024

aruandeaasta lõpp: 31.12.2024

ärinimi: Osaühing Berlin-Chemie Menarini Eesti

registrikood: 11100035

postiaadress: Harju maakond, Tallinn, Kristiine linnaosa,
Paldiski mnt 29

postisihthnumber: 10612

telefon: +372 6675001

faks: +372 6675002

e-posti aadress: ee@berlin-chemie.com

veebilehe aadress: www.berlin-chemie.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 3 Varud	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 5 Materiaalsed põhivarad	14
Lisa 6 Immateriaalsed põhivarad	15
Lisa 7 Kasutusrent	15
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	16
Lisa 9 Tingimuslikud kohustised ja varad	16
Lisa 10 Osakapital	16
Lisa 11 Müügitulu	17
Lisa 12 Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	17
Lisa 13 Üldhalduskulud	18
Lisa 14 Tööjõukulud	18
Lisa 15 Tulumaks	18
Lisa 16 Seotud osapooled	18
Aruande allkirjad	20
Vandeauditiitori aruanne	21

Tegevusaruanne

OÜ Berlin-Chemie Menarini Eesti peamised tegevusvaldkonnad

OÜ Berlin-Chemie Menarini Eesti on rahvusvahelise ravimitootja Eesti esindus, mille tegevusvaldkonnad on ravimite registreerimine, turundus ja hulgimüük. Tooteportfell koosneb ca 30 retsepti- ja käsimüügravimist.

Alates 2019 jaanuarist käivitus koostööprojekt GSK-ga Ellipta toodete osas, mis jätkus ja laienes järgnevatel aastatel. 2021 aastal lisandus tooteportfelli bioloogiline ravim Nucala (koostööprojekt GSK-ga lisaks Elliptale).

2024 majandusaastal OÜ Berlin-Chemie Menarini Eesti müügitulu võrreldes eelmise majandusaastaga kasvanud, aga kasvanud on ka kulud. 2024.aastal lansseeriti uus retseptiravim – Defevix.

2024 finantstulemustele mõju avaldasid objektiivsed ärilised põhjendused: suurenenud üldhaldus- ja müüdüd toodangu kulud põhjendatud inflatsiooni ja majanduskriisi tagajärjedega, investeringud põhivarasse sh raamatupidamistarkvara uuendamisele, suurenenud tööjõukulud, tulumaksukulu väljamakstud dividendidest.

Ettevõtte äritegevuses hooajalisust ega majandustegevuse tsüklilisust ei esine.

Majandusaastal ja aruande koostamise perioodil ilmnunud valuutakursside ja intressimäärade muutumisega seonduvaid riske.

Tehingud tarnijate ja klientidega toimusid eurodes, 2024 aastal valuutakursside mõju ning intressimäära risk ettevõttele puudus.

Töötajate arv, tööjõukulud, juhatuse tasud ning soodustused.

Ettevõtte juhatus koosneb kahest liikmest ning juhtkonnale 2024 aastal tasu ei arvestatud.

Keskmine töötajate arv oli majandusaastal 26 (2023: 25) ning arvestatud palgakulu koos sotsiaalmaksuga 2 065 837 eurot (2023: 1 858 082).

Peamised finantssuhtarvud:

	2024	2023
Omakapitali tulutase (ROE)	0,02	0,09
Soliidsuskordaja	0,70	0,89
Võlakordaja	0,30	0,11
Likviidsuskordaja	3,30	9,03

Toodud finantsarvude arvutamise meetodika:

- Omakapitali tulutase (ROE) = Puhaskasum / Omakapital
- Soliidsuskordaja (kordades) = Omakapital / Varad kokku
- Võlakordaja (kordades) = Kohustused / Koguvaram
- Likviidsuskordaja (kordades) = Käibevarad / Lühiajaline võlg

Tegevusvaldkonna üldine makromajanduslik areng ja selle mõju ettevõtte majandustulemustele.

Inimestel kasutamiseks mõeldud ravimite jaeturu maht on viimastel aastatel stabiilselt kasvanud ning 2024 aastal varasema aastaga võrreldes suurenes see 13,4% (allikas MeduCube.ee). Vastavalt Medicube infosüsteemis kogutud ravimistatistika aruandele MAT/12/24 on OÜ Berlin-Chemie Menarini Eesti turuosa 2024 aastal Eestis 3,1%.

Eelnevatel aastatel on majandusolukord muutunud järjest ebastabiilsemaks selliste tuntud tegurite tõttu nagu COVID-19 pandeemia mõjud koos Ukraina sõja tagöödia, energiakriisi, tarneahela probleemide, inflatsiooni, tööjõupuuduse ja intressimäärade tõusuga. Seoses muutuva julgeolekuolukorraga Eestis ja kogu Euroopas peab ettevõtte vajalikuks pöörata senisest enam tähelepanu tegevuse jätkusuutlikkuse tagamisele, sh küberturvalisusele, samuti sellega kaasnevate riskide hindamisele ja kindlustamisele. 2024. aasta

teisel poolel hakkasid maailma ja Euroopa majandused näitama elavnemise märke, peamiselt tänu inflatsiooni langusele ja sellele järgnenud intressimäärade langetamisele. Samas võib hinnata, et seadusandluses toimunud suurte muutuste mõju on märgatav: maksukoormus suureneb läbi kõrgema tulumaksu, käibemaksu, uue automaksu ja aktsiiside, tarbijate käitumine jääb konservatiivseks. Aga intressimäärade langemisel võib majanduskasv hoogsalt taastuda, inimesed asuvad rohkem tarbima, mis omakorda paneb ettevõtte tootmisvõimsust kasvatama ehk investeerima.

OÜ Berlin-Chemie Menarini Eesti juhtkond jälgib tähelepanelikult majanduskeskkonna muutuvaid tingimusi, kaalub kõiki ülalnimetatud aspekte ning endiselt on seisukohal, et praegune olukord otseselt ei mõjuta ettevõtte jätkuvat tegevust ning pärast 31. detsembrit 2024 ja kuni käesoleva raamatupidamise aastaaruande koostamise kuupäevani ei ilmne ettevõttes olulisi bilansijärgseid sündmusi.

Tulevikuplaanid.

Ettevõtte põhiülesandeks jääb ravimite kättesaadavuse kindlustamine ja sortimendi laiendamine ning tuleval aastal jätkab ettevõtte investeringud raamatupidamistarkvara uuendamisse ja turundustegevusse vastavalt plaanitud eelarvele.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2024	31.12.2023	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	203 988	942 333	
Nõuded ja ettemaksed	4 456 764	6 004 356	2, 4
Varud	403 903	360 430	3
Kokku käibevarad	5 064 655	7 307 119	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	34 866	38 131	5
Immateriaalsed põhivarad	44 020	3 017	6
Kokku põhivarad	78 886	41 148	
Kokku varad	5 143 541	7 348 267	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	1 534 846	809 392	4, 8
Kokku lühiajalised kohustised	1 534 846	809 392	
Kokku kohustised	1 534 846	809 392	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	22 369	22 369	10
Kohustuslik reservkapital	2 237	2 237	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 514 269	5 914 525	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	69 820	599 744	
Kokku omakapital	3 608 695	6 538 875	
Kokku kohustised ja omakapital	5 143 541	7 348 267	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2024	2023	Lisa nr
Müügitulu	16 570 435	15 270 621	11
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-15 196 162	-13 937 842	12
Brutokasum (-kahjum)	1 374 273	1 332 779	
Üldhalduskulud	-603 238	-516 074	13
Muud äritulud	9 804	22 097	
Ärikasum (kahjum)	780 839	838 802	
Intressitulud	9 330	10 361	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	790 169	849 163	
Tulumaks	-720 349	-249 419	15
Aruandeaasta kasum (kahjum)	69 820	599 744	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2024	2023	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	780 839	838 802	
Korrigeerimised			
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	11 571	10 293	5, 6
Kokku korrigeerimised	11 571	10 293	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 547 592	1 597 283	2, 4
Varude muutus	-43 473	-13 608	3
Äritegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	725 454	-1 150 604	4, 8
Makstud ettevõtte tulumaks	-720 349	-249 419	15
Kokku rahavood äritegevusest	2 301 634	1 032 747	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel	-49 309	-20 911	5, 6
Laekunud intressid	9 330	10 361	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-39 979	-10 550	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Makstud dividendid	-3 000 000	-1 000 000	15
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-3 000 000	-1 000 000	
Kokku rahavood	-738 345	22 197	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	942 333	920 136	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-738 345	22 197	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	203 988	942 333	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2022	22 369	2 237	6 914 525	6 939 131
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	599 744	599 744
Väljakuulutatud dividendid	0	0	-1 000 000	-1 000 000
31.12.2023	22 369	2 237	6 514 269	6 538 875
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	69 820	69 820
Väljakuulutatud dividendid	0	0	-3 000 000	-3 000 000
31.12.2024	22 369	2 237	3 584 089	3 608 695

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OU Berlin- Chemie Menarini Eesti 2024. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga. Eesti finantsaruandluse standard on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev avalikkusele suunatud finantsaruandluse nõuete kogum, mille põhinõuded kehtestatakse raamatupidamise seadusega ning mida täpsustavad rahandusministri määrusega kehtestatud Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

OU Berlin- Chemie Menarini Eesti 2024. aasta raamatupidamise aastaaruande eesmärk on anda aruande kasutajale, kellel on aruandest arusaamiseks piisavad finantsalased teadmised, OU Berlin- Chemie Menarini Eesti finantsseisundi ja -tulemuse kohta asjakohast ning tõepäraselt esitatud informatsiooni, mida aruande kasutaja saaks oma majandusotsuste tegemisel kasutada. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle lähendid kajastatakse aruandes arvelduskontode jääke ning kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused). Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdsväärtusest. Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdsväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes üldhalduskuluna. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse FIFO (first-in, first-out) meetodit.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvates tavapärase äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügilisiduse viimiseks ja müügi sooritamiseks.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kuluna.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 400 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 400 euro kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Materiaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamise korral või olukorras, kus vara kasutamisest või müügist ei eeldata enam majanduslikku kasu. Kasum või kahjum, mis on tekkinud materiaalse põhivara kajastamise lõpetamisest, kajastatakse kasumiaruandes

muude äritulude või muude ärikulude real.

Immateriaalset vara (tarkvara) kajastatakse bilansis siis, kui vara on ettevõtte poolt kontrollitav, tema kasutamisest saadakse tulevikus majanduslikku kasu ning vara soetusmaksumus on usaldusväärselt mõõdetav. Omandatud immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Arvele võtmise järel kajastatakse immateriaalset vara selle soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Immateriaalse varana kajastatakse ostetud arvutitarkvara, mis ei ole seonduva riistvara lahutamatu osa. Arvutitarkvara arenduskulud kajastatakse immateriaalse varana, kui need on otseselt seotud selliste tarkvaraobjektide arendamisega, mis on eristatavad, ettevõtte poolt kontrollitavad ning mille kasutamisest saadakse tulevast majanduslikku kasu pikema aja kui ühe aasta jooksul. Kapitaliseeritavad arvutitarkvara arenduskulud hõlmavad tööjõukulud ning muid arendamisega otseselt seotud kulutusi. Arvutitarkvara jooksva hooldusega seotud kulud kajastatakse kasumiaruandes kuludena. Arvutitarkvara kulud amortiseeritakse hinnangulise kasuliku eluea jooksul, mille pikkus on kuni 5 aastat.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 400 eur

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Muu materiaalne põhivara	5-8
Arvutitarkvara	5

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule.

Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirent võetakse arvele vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse kuluks ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustised

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, viitvõlad ning muud lühiajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva.

Eraldised ja tingimuslikud kohustised

Eraldis kajastatakse juhul, kui ettevõtte lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või faktiline kohustus, kohustuse realiseerumine on tõenäoline ja selle summat on võimalik usaldusväärselt mõõta. Muud võimalikud või eksisteerivad kohustused, mille realiseerumine ei ole tõenäoline või millega kaasnevate kulutuste suurust ei ole võimalik piisava usaldusväärsusega hinnata, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades tingimuslike kohustustena.

Kohustuslik reservkapital

OU Berlin- Chemie Menarini Eesti reservkapital moodustab 10% osakapitalist (nagu seda nõuab OU Berlin- Chemie Menarini Eesti põhikirj)

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi.

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Kulud

Kuluna kajastatakse aruandeperioodi väljaminekud, millega kaasneb varade vähenemine või kohustuste suurenemine ja mis vähendavad omakapitali, välja arvatud omanikele tehtud väljamaksed omakapitalist.

Kulude kajastamine raamatupidamises toimub tulude, kulude vastavuse printsiibil, mille kohaselt antud perioodi jooksul toodangu, teenuste realiseerimisel saadud tulust arvatakse maha sama toodangu, teenuste valmistamise, soetamise ja realiseerimisega seotud kulud.

Kulutused, mis tõenäoliselt osalevad majandusliku kasu tekitamisel järgmistel perioodidel, kajastatakse nende tekkimise hetkel varana ning perioodi(de)l, mil need loovad majanduslikku kasu, kajastatakse kuluna.

Kulud jaotatakse :

- üldhalduskulud
- ärikulud
- finantskulud

Kulude arvestamise aluseks on arved, saatelehed, aktid, raamatupidamisõiendid, lepingud, muud kulude tegemist tõendavad dokumendid.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Jaotatud kasumi maksumääraks on 22% ehk 22/78 väljamakstavalt netosummalt. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Maksuvabastuse eelduseks on tingimus, et dividendi saanud ja edasi maksval äriühingul oli dividendide saamisel vastavas äriühingus vähemalt 10% suurune osalus. Varasemalt regulaarsetele dividendidele kehtinud madalam maksumäär 14% ehk 14/86 dividendide netosummast ei ole enam kohaldatav alates 1. jaanuarist 2025. Enne antud kuupäeva saadud madalama maksumääraga maksustatud dividendide edasi jaotamisel on võimalik rakendada üleminekusätet. Alates 1. jaanuarist 2026 rakendub 2% julgeolekumaks residendist äriühingu majandusaasta kasumile enne tulumaksustamist.

Seotud osapooled

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt loetakse seotud osapoolteks:

- a) omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtet kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud;
- b) teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütarettevõtted);
- c) tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- d) eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Mõistmaks, milline on seotud osapooltega tehtud tehingute võimalik mõju OU Berlin- Chemie Menarini Eesti finantsseisundile ja kasumile, avaldatakse nende kohta raamatupidamise aastaaruandes täiendav informatsioon. Informatsioon seotud osapooltega tehtud tehingute kohta avalikustatakse seotud osapoolte rühmade ja tehinguliikide lõikes.

Sündmused pärast aruandekuupäeva

Pärast aruandekuupäeva toimunud korrigeerivad sündmused on käesoleva raamatupidamise aastaaruande koostamisel arvesse võetud.

Korrigeeriv aruandekuupäeva järgne sündmus on selline sündmus, mis kinnitab aruandekuupäeval eksisteerinud asjaolusid.

Mittekorrigeerivate sündmuste mõju ei kajastata lõppenud aruandeperioodi bilansis ja kasumiaruandes, vaid avaldatakse lisades, juhul kui nad on olulised. Mittekorrigeeriv aruandekuupäeva järgne sündmus on selline sündmus, mis ei anna tunnistust aruandekuupäeval eksisteerinud asjaoludest.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed
(eurodes)

	31.12.2024	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	4 269 208	4 269 208	
Nõuded seotud osapoolte vastu	7 492	7 492	16
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	156 572	156 572	4
Ettemaksed	23 492	23 492	
Tulevaste perioodide kulud	21 198	21 198	
Muud makstud ettemaksed	2 294	2 294	
Ettemaksed seotud osapooltele	0	0	16
Kokku nõuded ja ettemaksed	4 456 764	4 456 764	
	31.12.2023	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	3 852 524	3 852 524	
Nõuded seotud osapoolte vastu	2 958	2 958	16
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	129 250	129 250	4
Ettemaksed	14 627	14 627	
Tulevaste perioodide kulud	11 538	11 538	
Muud makstud ettemaksed	3 089	3 089	
Ettemaksed seotud osapooltele	2 004 997	2 004 997	16
Kokku nõuded ja ettemaksed	6 004 356	6 004 356	

Äriühing haldab nõudeid võimalikult efektiivselt: ostjatelt laekumata arved maksetähtaja piires. 2024. aastal ja 2023. aastal ei ole nõudeid alla hinnatud.

Lisa 3 Varud
(eurodes)

	31.12.2024	31.12.2023
Müügiks ostetud kaubad	403 903	360 430
Edasimüügi eesmärgil soetatud kaubad	403 903	360 430
Kokku varud	403 903	360 430

2024. ja 2023. aastal lao allahindlusi ega varude mahakandmisi ei toimunud.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2024		31.12.2023	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	4 996	0	4 397
Käibemaks	0	73 307	0	46 989
Üksikisiku tulumaks	0	20 049	0	16 166
Sotsiaalmaks	0	37 187	0	31 170
Kohustuslik kogumispension	0	1 392	0	1 190
Töötuskindlustusmaksed	0	2 429	0	1 997
Ettemaksukonto jääk	156 572		129 250	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	156 572	139 360	129 250	101 909

Lisainformatsioon nõuete ja ettemaksete ning kohustuste kohta on toodud lisades 2 ja 8.

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 5 aasta jooksul maksudeklaratsioonide esitamise tähtaegadest ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahv. Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Lisa 5 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

		Kokku
	Muud materiaalsed põhivarad	
31.12.2022		
Soetusmaksumus	125 476	125 476
Akumuleeritud kulum	-95 906	-95 906
Jääkmaksumus	29 570	29 570
Ostud ja parendused	18 483	18 483
Amortisatsioonikulu	-9 920	-9 920
Muud muutused	-2	-2
31.12.2023		
Soetusmaksumus	127 380	127 380
Akumuleeritud kulum	-89 249	-89 249
Jääkmaksumus	38 131	38 131
Ostud ja parendused	7 573	7 573
Amortisatsioonikulu	-10 836	-10 836
Muud muutused	-2	-2
31.12.2024		
Soetusmaksumus	125 227	125 227
Akumuleeritud kulum	-90 361	-90 361
Jääkmaksumus	34 866	34 866

2024. ja 2023. aastal ei ole põhivara alla hinnatud.

Materiaalsete põhivarade amortisatsioonikulu summas 10 836 eurot (2023: 9 920 eurot) on kajastatud Lisas 13: Amortisatsioonikulu.

Lisa 6 Immateriaalsed põhivarad
(eurodes)

		Kokku
	Arvutitarkvara	
31.12.2022		
Soetusmaksumus	32 425	32 425
Akumuleeritud kulum	-31 465	-31 465
Jääkmaksumus	960	960
Ostud ja parendused	2 428	2 428
Amortisatsioonikulu	-369	-369
Muud muutused	-2	-2
31.12.2023		
Soetusmaksumus	29 431	29 431
Akumuleeritud kulum	-26 414	-26 414
Jääkmaksumus	3 017	3 017
Ostud ja parendused	41 736	41 736
Amortisatsioonikulu	-733	-733
31.12.2024		
Soetusmaksumus	70 619	70 619
Akumuleeritud kulum	-26 599	-26 599
Jääkmaksumus	44 020	44 020

Immateriaalsete põhivarade amortisatsioonikulu summas 733 eurot (2023: 369 eurot) on kajastatud Lisas 13: Amortisatsioonikulu.

Lisa 7 Kasutusrent
(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2024	2023
Kasutusrendikulu	152 913	121 282
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2024	31.12.2023
12 kuu jooksul	126 294	126 672
1-5 aasta jooksul	187 328	301 494

Ettevõtte 2024.majandusaasta kasutusrendikuludes on summas 122 266 eurot (2023: 90 853 eurot) kajastatud sõiduautode rendikulu (Lisa

12: Transpordikulud), summas 29 401 eurot (2023: 29 189 eurot) on kajastatud büroo- ja laoruumide rendikulu (Lisa 13: Üür ja rent) ning summas 1 246 eurot (2023: 1 240) on muud bürookulud (Lisa 13: Muud).

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2024	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	392 706	392 706	
Võlad töövõtjatele	443 440	443 440	
Võlad seotud osapooltele	539 913	539 913	16
Maksuvõlad	139 360	139 360	4
Muud võlad	19 427	19 427	
Kokku võlad ja ettemaksed	1 534 846	1 534 846	
	31.12.2023	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	218 183	218 183	
Võlad töövõtjatele	423 465	423 465	
Võlad seotud osapooltele	51 451	51 451	16
Maksuvõlad	101 909	101 909	4
Muud võlad	14 384	14 384	
Kokku võlad ja ettemaksed	809 392	809 392	

Seisuga 31.12.2024.a. ja 31.12.2023.a. real „Võlad töövõtjatele“ on kajastatud puhkuse reserv koos sotsiaalmaksudega.

Lisa 9 Tingimuslikud kohustised ja varad

(eurodes)

	31.12.2024	31.12.2023
Tingimuslikud kohustised		
Võimalikud dividendid	2 795 589	5 235 136
Tulumaksukohustis võimalikelt dividendidelt	788 500	1 279 133
Kokku tingimuslikud kohustised	3 584 089	6 514 269

Lisa 10 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2024	31.12.2023
Osakapital	22 369	22 369
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

	2024	2023
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	15 612 840	14 439 494
Leedu	16 496	0
Saksamaa	81 130	15 602
Läti	22 779	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	15 733 245	14 455 096
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Suurbritannia	837 190	815 525
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	837 190	815 525
Kokku müügitulu	16 570 435	15 270 621
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Edasimüüdnud ravimid	15 612 840	14 439 494
Reklaami teenus	837 190	815 525
Edasimüüdnud kulud	120 405	15 602
Kokku müügitulu	16 570 435	15 270 621

Lisa 12 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(eurodes)

	2024	2023	Lisa nr
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	11 708 511	10 819 060	16
Transpordikulud	196 972	167 095	7
Logistikakulud	277 953	188 518	
Riiklikud ja kohalikud maksud	8 495	8 109	
Tööjõukulud	1 850 667	1 671 702	14
Toodete seminarid ja presentatsioonid	344 987	270 133	
Reklaammaterjali kulud	194 878	226 901	
Toodete tele- ja raadioreklaami kulud	414 477	387 083	
Toodete printreklaami kulud	45 584	38 182	
Turu- ja kliinilisteuringute kulud	63 396	70 872	
Erialaseltside liikmemaksud	17 569	9 936	
Toetused	55 194	72 240	
Muud	17 479	8 011	
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	15 196 162	13 937 842	

Lisa 13 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2024	2023	Lisa nr
Üür ja rent	29 401	29 189	7
Mitmesugused bürookulud	122 479	84 293	
Lähetuskulud	50 901	35 321	
Koolituskulud	15 691	9 171	
Riiklikud ja kohalikud maksud	77 526	85 206	
Tööjõukulud	215 170	186 380	14
Amortisatsioonikulu	11 569	10 289	5, 6
Muud	48 134	50 015	7
Auditi kulud ja õigusabi	24 423	18 715	
Sidekulud	7 944	7 495	
Kokku üldhalduskulud	603 238	516 074	

Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

	2024	2023	Lisa nr
Palgakulu	1 529 202	1 378 560	
Sotsiaalmaksud	536 635	479 522	
Kokku tööjõukulud	2 065 837	1 858 082	12, 13
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	26	25	

Lisa 15 Tulumaks

(eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2024		2023	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	3 000 000	720 349	1 000 000	249 419
Muud riigid kui Eesti	3 000 000	720 349	1 000 000	249 419
Kokku	3 000 000	720 349	1 000 000	249 419

Lisa 16 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Berlin Chemie Menarini Baltic UAB
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Leedu
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Berlin-Chemie AG
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Saksamaa

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

LÜHIAJALISED	31.12.2024	31.12.2023
Nõuded ja ettemaksed		
Emaettevõtja	0	2 004 997
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	7 492	2 958
Kokku nõuded ja ettemaksed	7 492	2 007 955
Võlad ja ettemaksed		
Emaettevõtja	486 493	4 874
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	53 420	46 577
Kokku võlad ja ettemaksed	539 913	51 451

MÜÜDUD	2024		2023	
	Kaubad	Teenused	Kaubad	Teenused
Emaettevõtja	0	16 496	0	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	103 909	0	15 602
Kokku müüdnud	0	120 405	0	15 602

OSTETUD	2024		2023	
	Kaubad	Teenused	Kaubad	Teenused
Emaettevõtja	7 983 124	235 593	7 409 980	133 429
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	53 420	0	46 577
Kokku ostetud	7 983 124	289 013	7 409 980	180 006

Informatsioon nõuete ja kohustuste kohta seotud osapoolte vastu on toodud lisades 2 ja 8.

Seotud osapooltelt ostetud kaubad ja teenused on kajastatud lisas 12.

2024. aastal ja 2023. aastal tegev- ja kõrgemale juhtkonnale tasu ei makstud. Juhatuse liikmete ees tingimuslikke kohustusi ei ole.

Seotud osapoolte vastu olevate nõuete osas ei ole 2024. a. nii nagu ka 2023. a. moodustatud allahindlusi.

Aruande allkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 14/04/2025

Osaühing Berlin-Chemie Menarini Eesti (registrikood: 11100035) 01.01.2024 - 31.12.2024
imporditud majandusaasta aruande dokumendi õigsust on kinnitanud::

Allkirjastaja nimi

Allkirjastaja roll

Kuupäev ja allkiri

Edita Grinyte

Juhatuse liige

[Signature] 14.04.2025

Petras Letauta

Juhatuse liige

2 14.04.2025

Sõltumatu vandeaudiitori aruanne

Osaühingu Berlin-Chemie Menarini Eesti osanikule

Meie arvamus

Meie arvates kajastab raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistest osades õiglaselt Osaühingu Berlin Chemie Menarini Eesti (Ettevõtte) finantsseisundit seisuga 31. detsember 2024 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Mida me auditeerisime

Ettevõtte raamatupidamise aastaaruanne sisaldab:

- bilanssi seisuga 31. detsember 2024;
- kasumiaruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta;
- rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta;
- omakapitali muutuste aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta; ja
- raamatupidamise aastaaruande lisa, mis sisaldavad olulisi arvestuspõhimõtteid ja muud selgitavat infot.

Arvamuse alus

Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (ISA-d). Meie kohustused vastavalt nendele standarditele on täiendavalt kirjeldatud meie aruande osas „Audiitori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga“.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane alus meie arvamuse avaldamiseks.

Sõltumatus

Oleme Ettevõttest sõltumatud kooskõlas Rahvusvahelise Arvestusekspertide Eetikakoodeksi Nõukogu (IESBA) poolt välja antud kutseliste arvestusekspertide rahvusvahelise eetikakoodeksiga (sealhulgas rahvusvahelised sõltumatuse standardid) (IESBA koodeks). Oleme täitnud oma muud eetikaalased kohustused vastavalt IESBA koodeksile.

Muu informatsiooni, sealhulgas tegevusaruande, aruandlus

Juhatus vastutab muu informatsiooni eest. Muu informatsioon hõlmab tegevusaruannet (kuid ei hõlma raamatupidamise aastaaruannet ega meie vandeaudiitori aruannet).

Meie arvamus raamatupidamise aastaaruande kohta ei hõlma muud informatsiooni, sealhulgas tegevusaruannet.

Raamatupidamise aastaaruande auditeerimise käigus on meie kohustus lugeda muud informatsiooni ja kaaluda seda tehes, kas muu informatsioon sisaldab olulisi vasturääkivusi raamatupidamise aastaaruandega või meie poolt auditi käigus saadud teadmistega või tundub muul viisil olevat oluliselt väärkajastatud.

Tegevusaruande osas teostasime ka audiitortegevuse seaduses sätestatud protseduurid. Nimetatud protseduuride hulka kuulub kontroll, kas tegevusaruanne on olulises osas kooskõlas raamatupidamise aastaaruandega ning on koostatud raamatupidamise seaduse nõuete kohaselt.

Tuginedes auditi käigus tehtud töödele, on meie arvates:

- tegevusaruandes toodud informatsioon olulises osas kooskõlas raamatupidamise aastaaruandega selle aasta osas, mille kohta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud; ja
- tegevusaruanne koostatud raamatupidamise seaduse nõuete kohaselt.

Kui enne sõltumatu vandeaudiitori aruande kuupäeva saadud tegevusaruande osas tehtud töö põhjal järeldame, et tegevusaruandes on oluline väärkajastamine, oleme kohustatud selle tõsiasja avaldama. Meil ei ole sellega seoses midagi välja tuua.

Juhatuse ja nende, kelle ülesandeks on Ettevõtte valitsemine, kohustused seoses raamatupidamise aastaaruandega

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga ja sellise sisekontrollisüsteemi rakendamise eest, nagu juhatus peab vajalikuks, võimaldamaks pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on juhatus kohustatud hindama Ettevõtte jätkusuutlikkust, avalikustama vajadusel infot tegevuse jätkuvusega seotud asjaolude kohta ja kasutama tegevuse jätkuvuse printsiipi, välja arvatud juhul, kui juhatus kavatseb Ettevõtte likvideerida või tegevuse lõpetada või tal puudub realistlik alternatiiv eelnimetatud tegevustele.

Need, kelle ülesandeks on valitsemine, vastutavad Ettevõtte finantsaruandlusprotsessi üle järelevalve teostamise eest.

Audiitori kohustused seoses raamatupidamise aastaaruande auditiga

Meie eesmärk on saada põhjendatud kindlus selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne tervikuna on pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta, ja anda välja audiitori aruanne, mis sisaldab meie arvamust. Kuigi põhjendatud kindlus on kõrgetasemeline kindlus, ei anna ISA-dega kooskõlas läbiviidud audit garantiid, et oluline väärkajastamine alati avastatakse. Väärkajastamised võivad tuleneda pettusest või veast ja neid peetakse oluliseks siis, kui võib põhjendatult eeldada, et need võivad kas üksikult või koos mõjutada kasutajate poolt raamatupidamise aastaaruande alusel tehtavaid majanduslikke otsuseid.

Kooskõlas ISA-dega läbiviidud auditi käigus kasutame me kutsealast otsustust ja säilitame kutsealase skeptitsismi. Samuti me:

- tuvastame ja hindame riske, et raamatupidamise aastaaruandes võib olla olulisi väärkajastamisi tulenevalt pettusest või veast, kavandame ja teostame auditiprotseduure vastavalt tuvastatud riskidele ning kogume piisava ja asjakohase auditi tõendusmaterjali meie arvamuse avaldamiseks. Pettusest tuleneva olulise väärkajastamise mitteavastamise risk on suurem kui veast tuleneva väärkajastamise puhul, sest pettus võib tähendada varjatud kokkuleppeid, võltsimist, tahtlikku tegevusetust, vääresitiste tegemist või sisekontrollisüsteemi eiramist;
- omandame arusaama auditi kontekstis asjakohasest sisekontrollisüsteemist, selleks, et kujundada auditiprotseduure sobivalt antud olukorrale, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust Ettevõtte sisekontrollisüsteemi tõhususe kohta;
- hindame kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasust ning juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute ja nende kohta avalikustatud info põhjendatust;

- otsustame, kas juhatuse poolt kasutatud tegevuse jätkuvuse printsiip on asjakohane ning kas kogutud auditi tõendusmaterjali põhjal on olulist ebakindlust põhjustavaid sündmusi või tingimusi, mis võivad tekitada märkimisväärset kahtlust Ettevõtte jätkusuutlikkuses. Kui me järeldame, et eksisteerib oluline ebakindlus, oleme kohustatud oma audiitori aruandes juhtima tähelepanu infole, mis on selle kohta avalikustatud raamatupidamise aastaaruandes, või kui avalikustatud info on ebapiisav, siis modifitseerima oma arvamust. Meie järeldused tuginevad audiitori aruande kuupäevani kogutud auditi tõendusmaterjalil. Tulevased sündmused või tingimused võivad siiski põhjustada Ettevõtte tegevuse jätkumise lõppemist;
- hindame raamatupidamise aastaaruande üldist esitusviisi, struktuuri ja sisu, sealhulgas avalikustatud informatsiooni, ning seda, kas raamatupidamise aastaaruanne esitab toimunud tehinguid ja sündmusi viisil, millega saavutatakse õiglane esitusviis.

Me vahetame infot nendega, kelle ülesandeks on Ettevõtte valitsemine, muu hulgas auditi planeeritud ulatuse ja ajastuse ning oluliste auditi tähelepanekute kohta, sealhulgas auditi käigus tuvastatud oluliste sisekontrollisüsteemi puuduste kohta.

AS PricewaterhouseCoopers



Eva Jansen-Diener
Vandeaudiitor, litsents nr 501

14. aprill 2025
Tallinn, Eesti

Aruande kinnitused

Aruande lõpetamise kuupäev on: 14.04.2025

Osaühing Berlin-Chemie Menarini Eesti (registrikood: 11100035) 01.01.2024 - 31.12.2024 imporditud majandusaasta aruande dokumendi õigsust on kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Regina Solomanina	Sisestaja	13.06.2025

Aruande osanike koosoleku kinnitamise staatus

Osanike koosoleku poolt kinnitatud

Kasumi jaotamise ettepanek
(eurodes)

	31.12.2024
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 514 269
Aruandeaasta kasum (kahjum)	69 820
Kokku	3 584 089
Jaotamine	
Dividendideks	460 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	3 124 089
Kokku	3 584 089

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	EMTAK versioon	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Ravimite ja muude apteegikaupade hulgimüük	46461	EMTAK 2025	16570435	100.00%	Jah